



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7175793 / 25.01.2019
Purch. ord. no.: 5500039817
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020567 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180215224
5008955568
18801

Weights (gross/net)

Gross weight 825,300 KG Net weight 680,400 KG Volumes 1,080 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550724441 Hub System 3rd/5th Gear cpl Customer article number: 0550724441Position3	840 PC	680,400 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	3 PC	45 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	60 PC	77 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	60 PC	16 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	3 PC	7 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUTLINE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 846
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 29/01/2019
Firma

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

1-15 einschlägig
y compris etAusfüllen unter der Ver-
antwortung des Absenders.
Remplir sous la respon-
sabilité de l'expéditeur.

21+22

21+22

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Expéditeur (nom, adresse, pays)) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) (Destinataire (nom, adresse, pays)) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) (Transporteur (nom, adresse, pays)) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes (Lieu prévu pour la livraison de la marchandise) Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) (Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)) IURILLI DANFANA Zona Rurale, 28/A 70037 Ruvo di Puglia (BA) Cod. Fisc.: RLL DMN 84P48 H645P Partita IVA: 07544260727 Iscrizione Albo: BA7463614/A	
4 Ort und Tag (Lieu et date) Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays: Werk Bad Windsheim Datum/Date: 25.1.19		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer (Réserves et observations des transporteurs) The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beliefte Dokumente (Documents annexés) Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim Lieferschein Nr. 230552			
6 Kennzeichen u. Nummern (Marques et numéros) 34 Pal. Getriebeteile 12 KLT Fahrversmatten		7 Anzahl der Packstücke (Nombre des colis) 8 Art der Verpackung (Mode d'emballage) 9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung (Désignation officielle de transport)	
10 Statistikkummer (No. statistique) 11 Bruttogewicht in kg (Poids brut, kg) 14594 12 Umfang in m³ (Cubage m³)			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) (Instructions de l'expéditeur (formalités douanères et autres) Prescriptions particulières)		19 zu zahlen vom: (A payer par:) Fracht (Prix de transport) Ermäßigungen (Réductions) Zwischensumme (Solde) Zuschläge (Suppléments) Nebengebühren (Frais accessoires) Sonstiges (Divers) Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer	
14 Rückerstattung (Remboursement)		20 Besondere Vereinbarungen (Conventions particulières)	
15 Frachtzahlungsanweisungen (Prescription d'affranchissement) Fret Franco Unfret Non Franco		21 Ausgefertigt in (Etabli à) Bad Windsheim am (le) 25.1.19	
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) MAGNA Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 28 GEN 2019	
24 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (m) (Données pour la détermination de la distance) Burgbernhelmer Straße 5 bis 91438 Bad Windsheim km		25 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art: Euro-Palette, Glitterbox-Palette, Einfach-Palette Anzahl: 12 Kein Tausch: ☐ Tausch: ☐	
26 Vertragspartner des Frachtführers (Partenaire du transporteur) 27 Amtliches Kennzeichen (Licence officielle) Kfz: L13 SC 1520 Anhänger: L13 SC		28 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art: Euro-Palette, Glitterbox-Palette, Einfach-Palette Anzahl: 12 Kein Tausch: ☐ Tausch: ☐	
29 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift (Confirmation du destinataire/date/signature)		30 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift (Confirmation du chauffeur/date/signature)	
31 Benutzte Gen.-Nr. (N° de gén. utilisé) ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT			

*Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rückseite anzugeben: UN-Nummer, Gefährlichkeitsnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sondervorschriften Absatz 5.4.11 ADR.
*En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du verso: Numéro ONU, Numéro d'éléments, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.